

Contents

Introduction	9
--------------------	---

Section 1 *Speech Acts and Politeness* *in Some Languages and Cultures*

EVA OGIERMANN About Polish Politeness	27
--	----

DENIZ ZEYREK Thanking in Turkish: A Corpus-based Study	53
---	----

SPYRIDOULA BELLA and MARIA SIFIANOU Greek Student E-mail Requests to Faculty Members	89
---	----

LUIS M. LARRINGAN and ITZIAR IDIAZABAL 'Generic you' in Basque: A Politeness Strategy in Young People Debates?	115
--	-----

XIANGYING JIANG Politeness and Facework in Chinese Language and Culture	129
---	-----

Section 2

Speech Acts and Politeness Across Languages and Cultures

KATHRIN SIEBOLD

Implicit and Explicit Thanking in Spanish and German 155

LEYRE RUIZ DE ZAROBÉ

Learning-offers on the Internet in Spanish and French 173

MARIA SHARDAKOVA

Cross-Cultural Analysis of the Use of Humor by Russian
and American English Speakers 197

Section 3

Speech Acts and Politeness in Second/Foreign Language Teaching and Learning

J. CÉSAR FÉLIX-BRASDEFER and MARIA HASLER-BARKER

Complimenting and Responding to a Compliment
in the Spanish FL Classroom: From Empirical Evidence
to Pedagogical Intervention 241

SEONAIID BECKWITH and JEAN-MARC DEWAELE

The Effect of two Years Abroad on the Development
of Apologies in the Japanese L2 of Adult English
Native Speakers 275

OTILIA MARTÍ ARNÁNDIZ

Are Women more Polite than Men? The Effect of Gender
on the Use of Request Modifiers by Spanish EFL
University Students 307

VESNA MIKOLIČ
Teaching Slovenian and Italian Communication Style337

Section 4
Methodological Resources in Pragmatics

EVA OGIERMANN and DENISE SAßENROTH
Statistics in Contrastive Pragmatics369

Notes on Contributors399